



Bruxelles, 12. prosinca 2023.
(OR. en)

16744/23

Međuinstitucijski predmet:
2023/0456(NLE)

ACP 129
WTO 198
RELEX 1477
COASI 220

PRIJEDLOG

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ

Datum primitka: 12. prosinca 2023.

Za: Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije

Br. dok. Kom.: COM(2023) 785 final

Predmet: Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o pristupanju Tuvalu Privremenom sporazumu o partnerstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i pacifičkih država, s druge strane

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2023) 785 final.

Priloženo: COM(2023) 785 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 11.12.2023.
COM(2023) 785 final

2023/0456 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o pristupanju Tuvalu Privremenom sporazumu o partnerstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i pacifičkih država, s druge strane

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Prijedlog odluke Vijeća u prilogu pravni je instrument za odobrenje, u ime Europske unije (EU), pristupanja Tuvalua Privremenom sporazumu o partnerstvu između Europske unije, s jedne strane, i pacifičkih država, s druge strane, u skladu s člankom 218. stavkom 6. UFEU-a.

Vijeće je 12. lipnja 2002. ovlastilo Komisiju da otvorí pregovore za sklapanje sporazumâ o gospodarskom partnerstvu (SGP) sa zemljama AKP-a.

EU je 30. srpnja 2009. potpisao privremeni SGP između Unije (tada Europske zajednice), s jedne strane, i pacifičkih država, s druge strane. Papua Nova Gvineja privremeno primjenjuje privremeni SGP od 20. prosinca 2009., a Republika Fidži od 28. srpnja 2014.

Člankom 80. privremenog SGP-a predviđa se mogućnost da druge pacifičke države pristupe Sporazumu. U skladu s tim Nezavisna Država Samoa i Salomonovi Otoci pristupili su Sporazumu te ga privremeno primjenjuju od 31. prosinca 2018. odnosno od 17. svibnja 2020.

Tuvalu je 31. ožujka 2023. Komisiji podnio zahtjev za pristupanje privremenom SGP-u i priložio ponudu za pristup tržištu. Komisija je ocijenila ponudu i nakon izmjena utvrdila da je prihvatljiva. U skladu s tim, 28. travnja 2023. zaključila je pregovore u ime Unije.

• Dosljednost s postojećim odredbama politike u tom području

Ovim se prijedlogom provodi Sporazum o partnerstvu između članica Skupine afričkih, karipskih i pacifičkih država s jedne strane i Europske zajednice i njezinih država članica s druge strane („Sporazum o partnerstvu između AKP-a i EU-a” ili Sporazum iz Cotonoua, koji će biti zamijenjen „Sporazumom između EU-a i OAKPD-a” (sporazum koji će naslijediti Sporazum iz Cotonoua))¹.

Pristupanjem Tuvalua privremenom SGP-u između EU-a, Fidžija, Papue Nove Gvineje, Samoe i Salomonovih Otoka², koji je trgovinski sporazum utemeljen na asimetričnom pristupu tržištu i usklađen s pravilima WTO-a, učvršćuje se pravni okvir trgovinskih odnosa EU-a s partnerskim zemljama i olakšava uzajamna trgovina. Osim toga, njime Tuvalu postaje dio režima zajedničkih pravila i institucija uspostavljenog privremenim SGP-om.

Očekuje se da će Tuvalu 2024. izići iz kategorije najmanje razvijenih zemalja. Tuvalu će tri godine nakon toga izgubiti povlastice iz aranžmana EU-a „Sve osim oružja” (EBA), a njegov izvoz u EU bit će obuhvaćen standardnim oblikom sustava općih carinskih povlastica (OSP), koji je, međutim, manje velikodušan od EBA-e. Da bi zadržao potpuno bescarinski i beskvotni pristup tržištu EU-a, Tuvalu bi trebao pristupiti privremenom SGP-u između EU-a i pacifičkih država (Fidži, Papua Nova Gvineja, Samoa i Salomonovi Otoci).

Nakon pristupanja i završetka povezanih unutarnjih postupaka pacifičkih stranaka Sporazuma (Fidžija, Papue Nove Gvineje, Samoe i Salomonovih Otoka), EU i Tuvalu privremeno primjenjuju Sporazum uz uvjet da se međusobno obavijeste u pisanim oblicima o dovršetku postupaka potrebnih za tu svrhu u skladu s člankom 76. stavkom 3. Sporazuma.

¹ SL L 287, 4.11.2010., str. 3. Sporazum kako je izmijenjen Sporazumom potpisanim u Luxembourgu 25. lipnja 2005. (SL L 209, 11.8.2005., str. 27.) i Sporazumom potpisanim u Ougadougou 22. lipnja 2010. (SL L 287, 4.11.2010., str. 3.).

² Odluka Vijeća od 13. srpnja 2009. o potpisivanju i privremenoj primjeni Privremenog sporazuma o partnerstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i pacifičkih država, s druge strane (SL L 272, 16.10.2009., str. 1.).

- **Dosljednost u odnosu na druge politike Unije**

Sporazum o gospodarskom partnerstvu sadržava odredbe o održivom razvoju (članak 3.) kojima stranke ponovno potvrđuju da je cilj održivog razvoja sastavni dio odredaba ovog Sporazuma, u skladu sa sveobuhvatnim ciljevima i načelima utvrđenima u Sporazumu iz Cotonoua, a posebno s općom obvezom smanjenja i napisljetu iskorjenjivanja siromaštva na način koji je usklađen s ciljevima održivog razvoja.

Privremeni SGP je trgovinski sporazum usmjeren na razvoj kojim se Tuvalu nudi asimetričan pristup tržištu, omogućuje da zaštititi osjetljive sektore od liberalizacije, pružaju brojne zaštitne mjere i klauzula za zaštitu novih industrija. SGP sadržava i odredbe o pravilima o podrijetlu kojima se olakšava izvoz iz Tuvalua u EU. Tim se odredbama pridonosi cilju usklađenosti politika za razvoj i one su u skladu s člankom 208. stavkom 2. UFEU-a.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

- **Pravna osnova**

Pravna osnova za ovu Odluku Vijeća jest Ugovor o funkciranju Europske unije, posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak, u vezi s njegovim člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom v.

- **Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)**

U skladu s člankom 3. UFEU-a zajednička trgovinska politika definira se kao isključiva nadležnost Unije.

- **Proporcionalnost**

Ovaj je prijedlog nužan za ispunjenje međunarodnih obveza Unije kako su utvrđene u Sporazumu o partnerstvu AKP-EU, osobito u pogledu sklapanja novih trgovinskih aranžmana usklađenih s pravilima WTO-a kojima se postupno uklanjaju prepreke trgovini između stranaka te potiče suradnja u svim trgovinski relevantnim područjima.

- **Odabir instrumenta**

Ne postoji drugi pravni instrument kojim bi se moglo koristiti u svrhu postizanja cilja iz ovog prijedloga.

3. REZULTATI EX POST EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINKA

- **Ex post evaluacije/provjere primjerenosti postojećeg zakonodavstva**

Nije primjenjivo.

- **Procjena učinka**

U razdoblju od 2003. do 2007. provedena je procjena učinka sporazumâ o gospodarskom partnerstvu između EU-a i AKP-a na održivost. Europska komisija objavila je 2002. referentne uvjete za ovaj projekt u okviru konkurentnog poziva na podnošenje prijedloga. Kao rezultat tog poziva na podnošenje prijedloga u kolovozu 2002. društvo PwC France dodijeljen je petogodišnji okvirni ugovor. Nacrt konačnog izvješća procjene učinka na održivost predstavljen je europskim dionicima tijekom sastanka u svrhu dijaloga s civilnim društvom u EU-u koji je Europska komisija organizirala 23. ožujka 2007. u Bruxellesu, u Belgiji. Nije provedena nova procjena učinka na održivost jer se ova inicijativa odnosi na pristupanje postojećem sporazumu koji već primjenjuju druge pacifičke otočne države čija su struktura obilježja te gospodarska i socijalna situacija usporedivi s onima u Tuvalu.

- **Primjerenoš i pojednostavljenje propisa**

Odobrenje pristupa Tuvalua privremenom SGP-u ne podliježe postupcima Programa za primjerenoš i učinkovitost propisa (REFIT), ne podrazumijeva nikakve troškove za mala i srednja poduzeća Unije i nije problematično s gledišta digitalnog okruženja.

- **Temeljna prava**

Prijedlogom se ne utječe na zaštitu temeljnih prava u Uniji.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Očekuje se da će Tuvalu 2024. izići iz kategorije najmanje razvijenih zemalja. Nastavit će ostvarivati korist od povlastica iz aranžmana EU-a „Sve osim oružja”, na temelju kojeg ima bescarinski i beskvotni pristup tržištu EU-a za sve proizvode (osim oružja i streljiva) do kraja prijelaznog razdoblja tri godine nakon toga. Stoga neće biti utjecaja na proračun jer će se pristupanjem Tuvalua Sporazumu nastaviti njegov pristup tržištu EU-a pod istim uvjetima povlastica.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Koristi pristupanja za gospodarske subjekte**

Privremenim SGP-om utvrđuju se uvjeti s pomoću kojih gospodarski subjekti u EU-u mogu u potpunosti iskoristiti mogućnosti naših gospodarstava. Tijekom provedbe privremenog SGP-a izvoznici industrijskih proizvoda iz EU-a u Tuvalu bit će u velikoj mjeri oslobođeni plaćanja carina. Njime se ispunjuju kriteriji utvrđeni člankom XXIV. GATT-a iz 1994. (uklanjanje pristojbi i ostalih restriktivnih propisa u području trgovine s obzirom na znatan dio ukupne trgovine među strankama). Ponuda je u skladu s pragom WTO-a, tj. 80,2 % liberalizacije (u tarifnim stavkama), što odgovara udjelu od 82,1 % izvoza iz EU-a u razdoblju od 20 godina. Tuvalu će imati koristi od zadržavanja bescarinskog i beskvotnog pristupa tržištu EU-a.

Privremenim SGP-om utvrđuje se i niz disciplina, među ostalim u području održivog razvoja, tehničkih prepreka trgovini (TBT) te sanitarnih i fitosanitarnih mjera (SPS). Nadalje, stranke privremenog SGP-a sudjeluju u Odboru za trgovinu osnovanom na temelju Sporazuma. Mogućnost da EU iskoristi bilateralni mehanizam za rješavanje sporova predviđen u okviru Sporazuma pridonosi cilju osiguravanja transparentnog, nediskriminirajućeg i predvidljivog okruženja za subjekte iz EU-a u pacifičkim državama.

- **Planovi provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja**

Tuvalu će sudjelovati u Odboru za trgovinu osnovanom u skladu s člankom 68. privremenog SGP-a koji rješava sva pitanja nužna za provedbu Sporazuma, uključujući praćenje i preispitivanje provedbe, koordinaciju i savjetovanja u pogledu tehničkih prepreka trgovini i sanitarnih i fitosanitarnih mjera, utvrđivanje i preispitivanje prioritetnih sektora i proizvoda te prioritetnih područja suradnje koja iz tog proizlaze, te izradu preporuka za izmjene Sporazuma. Odbor za trgovinu čine predstavnici stranaka.

- **Dokumenti s objašnjenjima (za direktive)**

Nije primjenjivo.

- **Detaljno obrazloženje posebnih odredaba prijedloga**

Članci 1. i 2. prijedloga sadržavaju odredbe o odobrenju, u ime Unije, pristupa Tuvalua privremenom SGP-u i o obavješćivanju radi izražavanja suglasnosti Europske unije s

pristupanjem i privremenom primjenom Sporazuma u skladu s njegovim člankom 76. stavkom 3.

Člankom 3. utvrđuje se da se odobrenje pristupanja ne smije tumačiti kao da se njime dodjeljuju prava ili nameću obveze na koje se može izravno pozivati pred sudovima Unije ili država članica.

Člankom 4. određuje se datum stupanja na snagu ove Odluke.

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o pristupanju Tuvalua Privremenom sporazumu o partnerstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i pacifičkih država, s druge strane

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) podtočkom v.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta¹,

budući da:

- (1) Vijeće je 12. lipnja 2002. ovlastilo Komisiju da otvorи pregovore o sporazumima o gospodarskom partnerstvu sa Skupinom afričkih, karipskih i pacifičkih država².
- (2) Privremeni sporazum o partnerstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i pacifičkih država, s druge strane³ („Privremeni sporazum o partnerstvu”), kojim se uspostavlja okvir za sporazum o gospodarskom partnerstvu, potpisani je u Londonu 30. srpnja 2009. Papua Nova Gvineja privremeno primjenjuje Privremeni sporazum o partnerstvu od 20. prosinca 2009., a Republika Fidži od 28. srpnja 2014.
- (3) Člankom 80. Sporazuma utvrđuju se odredbe u pogledu pristupanja drugih pacifičkih otočnih država. U skladu s tim Nezavisna Država Samoa i Salomonovi Otoči pristupili su Sporazumu te ga privremeno primjenjuju od 31. prosinca 2018., odnosno od 17. svibnja 2020.
- (4) Tuvalu je 31. ožujka 2023. Uniji podnio zahtjev za pristupanje zajedno s ponudom za pristup tržištu.
- (5) Komisija je procijenila ponudu Tuvalua i nakon izmjena utvrdila da je prihvatljiva. U skladu s tim Komisija je 27. travnja 2023. zaključila pregovore s Tuvaluom.
- (6) U skladu s člankom 76. stavkom 3. Sporazuma, Unija i Tuvalu privremeno primjenjuju Sporazum 10 dana od međusobnog obavješćivanja u pisanom obliku o dovršetku postupaka potrebnih za tu svrhu.
- (7) Pristupanje Tuvalua Privremenom sporazumu o partnerstvu trebalo bi odobriti u ime Unije, uz uvjet da Tuvalu položi akt o pristupanju u skladu s člankom 80. stavkom 2. Sporazuma,

¹ Europski parlament dao je suglasnost [datum].

² Smjernice Vijeća za pregovore o sporazumima o gospodarskom partnerstvu sa zemljama i regijama AKP-a (9930/02 (DG E II) HH/sg).

³ Odluka Vijeća 2009/729/EZ od 13. srpnja 2009. o potpisivanju i privremenoj primjeni Privremenog sporazuma o partnerstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i pacifičkih država, s druge strane (SL L 272, 16.10.2009., str. 1.).

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Pristupanje Tuvalua Privremenom sporazumu o partnerstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i pacifičkih država, s druge strane („Privremeni sporazum o partnerstvu”) odobrava se u ime Unije, uz uvjet da Tuvalu položi akt o pristupanju u skladu s člankom 80. stavkom 2. Sporazuma.
2. Predsjednica Komisije u ime Unije obavješćuje ostale ugovorne stranke Privremenog sporazuma o partnerstvu i Tuvalu o Unijinu odobrenju pristupanja Tuvalua Privremenom sporazumu o partnerstvu.
3. Tekst ponude Tuvalua za pristup tržištu priložen je ovoj Odluci.

Članak 2.

1. Za potrebe privremene primjene Privremenog sporazuma o partnerstvu između Unije i Tuvalua, predsjednica Komisije u ime Unije upućuje obavijest iz članka 76. stavka 3. Privremenog sporazuma o partnerstvu.
2. Unija i Tuvalu počinju privremeno primjenjivati Privremeni sporazum o partnerstvu 10 dana od međusobnog obavješćivanja u pisanim obliku o završetku postupaka potrebnih za tu svrhu u skladu sa stavkom 1.

Članak 3.

Odobrenje pristupanja Tuvalua Privremenom sporazumu o partnerstvu ne smije se tumačiti kao da se njime dodjeljuju prava ili nameću obveze na koje se može izravno pozivati pred sudovima Unije ili država članica.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*